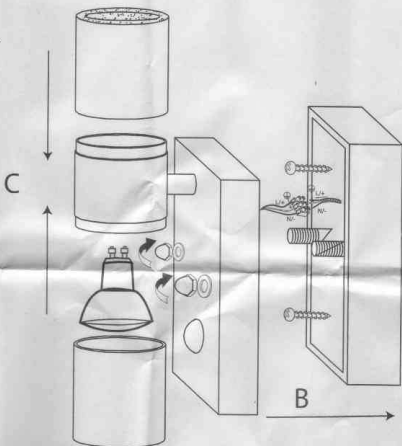
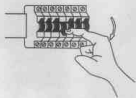
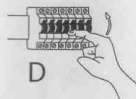
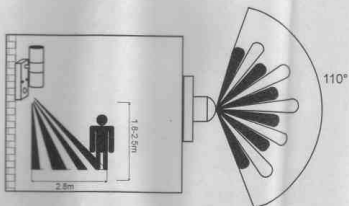


A



B



D

General safety precautions

Electric installations should be carried out by an electrician.

Warning!

Before installing, make sure that your mains is switched off. Please pay attention to the following symbols to avoid any damage arising from incorrect installation.

- ⊕ Light under protection class 1. The yellow and green protective conductor (main) has to be connected to the protective earth terminal.
- ⊖ Light under protection class 2. Lights carrying this symbol must not be connected to a protective conductor.
- ⚡ Lights carrying this symbol may be mounted on normal, flammable materials.
- ⊕ This Symbol defines the minimum distance between the bulb and the flammable surface.

Before inserting the bulbs check whether it corresponds to the indicated wattage or the indicated type of bulb; make sure that the light is properly fitted to prevent cables from being cut or damaged.

To avoid personal injuries and damages, defective outer cables of the lamp must be replaced by a suitably qualified specialist.

Cleaning Instructions:

Turn off your light before cleaning. Do not damp clean near connections of current-carrying parts. To avoid stains do not use any cleaning agents for finishes (e.g. brass or chrome).



Advertencia generada de seguridad

Las instalaciones eléctricas solamente pueden ser llevadas a cabo por profesionales cualificados.

Atención!

Antes de instalar, asegurese de que su red de alimentación de la que se alimenta el dispositivo está debidamente interrumpida. Preste especial atención a los símbolos que se muestran a continuación que evitan cualquier daño derivado de una instalación incorrecta.

⊕ Luz bajo protección clase 1. El conductor protector amarillo y verde (principal) debe conectarse al terminal de tierra protectora.

⊖ Luz bajo protección clase 2. Las luces que llevan este símbolo no deben conectarse a un conductor protector.

⚡ Las luces que llevan este símbolo pueden ser montadas en materiales normales, inflamables.

⊕ Este símbolo define la distancia mínima entre la bombilla y la superficie inflamable.

Antes de introducir la bombilla compruebe que corresponde a la potencia o el tipo de bombilla que se indica; asegurese de que la bombilla está correctamente montada para evitar que los cables se corten o se dañen.

Para evitar lesiones personales y daños, los cables defectuosos de la lámpara deben ser reemplazados por un especialista cualificado.

Instrucciones de limpieza:

Apague la luz antes de limpiar. No limpie húmedamente cerca de las conexiones de las partes que conducen la corriente. Evite manchas; no use agentes de limpieza para acabados (p.ej. latón o cromo).

Επισημείωση ασφαλείας

Οι εγκαταστάσεις ηλεκτρικές μόνο οι εξειδικευμένοι επαγγελματίες μπορούν να πραγματοποιήσουν.

Προσοχή!

Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η τροφοδοσία της, από την οποία τροφοδοτείται το προϊόν, έχει σωστά διακοπεί. Πάρτε ιδιαίτερη προσοχή στα σύμβολα που φαίνονται παρακάτω, τα οποία αποτρέπουν οποιδήποτε βλάβη που μπορεί να προκύψει από μια λανθάνουσα εγκατάσταση.

⊕ Φωτιστικό προστασίας κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο προστατευτικό αγωγό (κύριος) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

⊖ Φωτιστικό προστασίας κλάσης 2. Τα φωτιστικά που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

⚡ Τα φωτιστικά που φέρουν αυτό το σύμβολο μπορούν να εγκατασταθούν σε κανονικά εύφλεκτα υλικά.

⊕ Αυτό το σύμβολο ορίζει το ελάχιστο απόσταση μεταξύ της λάμπας και της εύφλεκτης επιφάνειας.

Πριν από την εισαγωγή της λάμπας, ελέγξτε εάν αντιστοιχεί στην ισχύ ή τον τύπο που είναι υποδεικνυμένος. Αποδοκιμάστε τις λάμπες που δεν είναι σωστά εγκατεστημένες.

Για να αποφύγετε τραυματισμούς και ζημιές, αντικαταστήστε τα καλώδια που είναι κατεστραμμένα με εξειδικευμένο προσωπικό.

Οδηγίες καθαρισμού:

Ποτέ μην καθαρίζετε με υγρασία ή με καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά.

Yläkieliset turvallisuustiedot

Käytännön ohjeita sähköasennuksien tekemiseen.

Käytännön ohjeita sähköasennuksien tekemiseen. Käytännön ohjeita sähköasennuksien tekemiseen. Käytännön ohjeita sähköasennuksien tekemiseen.

⊕ Valon suojausluokan 1. Keltaisen ja vihreän suojaajajohdon (pää) tulee liittää maahan.

⊖ Valon suojausluokan 2. Valonlaitteita, joilla on tämä symboli, ei saa liittää suojaajajohdon kanssa.

⚡ Tämä symboli osoittaa, että valonlaitteita voidaan asentaa tavallisiin, helposti syttyisiin materiaaleihin.

⊕ Tämä symboli määrittää vähimmäis-etäisyyden valonlaitteen ja helposti syttyvän pinnan välillä.

Ennen valonlaitteen asennusta tarkista, että se vastaa ilmoitettua tehoa tai tyyppiä. Älä asenna valonlaitteita, jotka eivät vastaa ilmoitettua tehoa tai tyyppiä.

Puhdistusohjeet:

Ennen valonlaitteen puhdistusta suljetaan valonlaitteen virtajohto. Älä puhdistaa kostealla vedellä. Älä käytä puhdistusainetta, joka sisältää alkalisia tai happamia aineita.

Βασικές πληροφορίες ασφαλείας

Οδηγίες ασφαλείας μόνο για προσεταθείσα εγκατάσταση.

⊕ Φωτιστικό προστασίας κλάσης 1. Το κίτρινο και το πράσινο προστατευτικό αγωγό (κύριος) πρέπει να συνδεθεί με το τερματικό γείωσης.

⊖ Φωτιστικό προστασίας κλάσης 2. Τα φωτιστικά που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να συνδεθούν με καλώδιο προστασίας.

⚡ Τα φωτιστικά που φέρουν αυτό το σύμβολο μπορούν να εγκατασταθούν σε κανονικά εύφλεκτα υλικά.

⊕ Αυτό το σύμβολο ορίζει το ελάχιστο απόσταση μεταξύ της λάμπας και της εύφλεκτης επιφάνειας.

Πριν από την εισαγωγή της λάμπας, ελέγξτε εάν αντιστοιχεί στην ισχύ ή τον τύπο που είναι υποδεικνυμένος. Αποδοκιμάστε τις λάμπες που δεν είναι σωστά εγκατεστημένες.

Οδηγίες καθαρισμού:

Ποτέ μην καθαρίζετε με υγρασία ή με καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκαλικά ή οξυγενισμένα υλικά.

Võetised turvalisuse ettevahtused

Elektrilised paigutused võivad teha kahjustusi ainult spetsialistide poolt.

Atend!

Enne paigutustööd alustamist veenduge, et võrguenergia on katkestatud. Tähelepanu pöörake alltoodud sümbolitele, mis vältivad kahjustusi valepaigutuse tõttu.

⊕ Valgus kaitseklassi 1. Kollane ja roheline kaitseliin (peamine) tuleb ühendada maapinna juhtimisega.

⊖ Valgus kaitseklassi 2. Valgusteid, millel on see sümbol, ei tohi ühendada kaitseliiniga.

⚡ Sümbool näitab, et valgusteid võib paigutada tavaliselt süttivatele materjalidele.

⊕ See sümbol määrab minimaalse kauguse valgustite ja süttivate pindade vahel.

Enne valgustite paigutamist kontrollige, kas need vastavad näidatud võimsusele või tüübile. Ära paiguta valgusteid, mis ei vasta näidatud võimsusele või tüübile.

Puhastusjuhised:

Enne valgustite puhastamist sulgema valgustite võrgu juhtimine. Ära puhasta niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkaalilisi või happelisi aineid.

Общие указания по безопасности

Электрические работы могут выполняться только специалистами.

Внимание!

Перед началом работ убедитесь, что питание отключено. Обратите внимание на символы, которые предотвращают повреждение из-за неправильной установки.

⊕ Светильники защиты класса 1. Желтый и зеленый защитный провод (основной) должен быть подключен к заземляющему контакту.

⊖ Светильники защиты класса 2. Светильники, имеющие этот символ, не должны подключаться к защитному проводу.

⚡ Этот символ указывает, что светильники можно устанавливать на обычных, легко воспламеняющихся материалах.

⊕ Этот символ определяет минимальное расстояние между светильником и легко воспламеняющейся поверхностью.

Перед установкой лампы проверьте, соответствует ли ее мощность или тип указанным на упаковке. Не устанавливайте лампы, не соответствующие указанным параметрам.

Инструкции по чистке:

Перед чисткой выключайте питание. Не чистите влажной тряпкой. Не используйте чистящие средства, содержащие щелочи или кислоты.

Isiüksused üldised ohutusjuhised

Elektrilised tööd võivad teha kahjustusi ainult spetsialistide poolt.

Atend!

Enne paigutustööd alustamist veenduge, et võrguenergia on katkestatud. Tähelepanu pöörake alltoodud sümbolitele, mis vältivad kahjustusi valepaigutuse tõttu.

⊕ Valgus kaitseklassi 1. Kollane ja roheline kaitseliin (peamine) tuleb ühendada maapinna juhtimisega.

⊖ Valgus kaitseklassi 2. Valgusteid, millel on see sümbol, ei tohi ühendada kaitseliiniga.

⚡ Sümbool näitab, et valgusteid võib paigutada tavaliselt süttivatele materjalidele.

⊕ See sümbol määrab minimaalse kauguse valgustite ja süttivate pindade vahel.

Enne valgustite paigutamist kontrollige, kas need vastavad näidatud võimsusele või tüübile. Ära paiguta valgusteid, mis ei vasta näidatud võimsusele või tüübile.

Puhastusjuhised:

Enne valgustite puhastamist sulgema valgustite võrgu juhtimine. Ära puhasta niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkaalilisi või happelisi aineid.

Isiüksused üldised ohutusjuhised

Elektrilised tööd võivad teha kahjustusi ainult spetsialistide poolt.

Atend!

Enne paigutustööd alustamist veenduge, et võrguenergia on katkestatud. Tähelepanu pöörake alltoodud sümbolitele, mis vältivad kahjustusi valepaigutuse tõttu.

⊕ Valgus kaitseklassi 1. Kollane ja roheline kaitseliin (peamine) tuleb ühendada maapinna juhtimisega.

⊖ Valgus kaitseklassi 2. Valgusteid, millel on see sümbol, ei tohi ühendada kaitseliiniga.

⚡ Sümbool näitab, et valgusteid võib paigutada tavaliselt süttivatele materjalidele.

⊕ See sümbol määrab minimaalse kauguse valgustite ja süttivate pindade vahel.

Enne valgustite paigutamist kontrollige, kas need vastavad näidatud võimsusele või tüübile. Ära paiguta valgusteid, mis ei vasta näidatud võimsusele või tüübile.

Puhastusjuhised:

Enne valgustite puhastamist sulgema valgustite võrgu juhtimine. Ära puhasta niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkaalilisi või happelisi aineid.

Võetised turvalisuse ettevahtused

Elektrilised tööd võivad teha kahjustusi ainult spetsialistide poolt.

Atend!

Enne paigutustööd alustamist veenduge, et võrguenergia on katkestatud. Tähelepanu pöörake alltoodud sümbolitele, mis vältivad kahjustusi valepaigutuse tõttu.

⊕ Valgus kaitseklassi 1. Kollane ja roheline kaitseliin (peamine) tuleb ühendada maapinna juhtimisega.

⊖ Valgus kaitseklassi 2. Valgusteid, millel on see sümbol, ei tohi ühendada kaitseliiniga.

⚡ Sümbool näitab, et valgusteid võib paigutada tavaliselt süttivatele materjalidele.

⊕ See sümbol määrab minimaalse kauguse valgustite ja süttivate pindade vahel.

Enne valgustite paigutamist kontrollige, kas need vastavad näidatud võimsusele või tüübile. Ära paiguta valgusteid, mis ei vasta näidatud võimsusele või tüübile.

Puhastusjuhised:

Enne valgustite puhastamist sulgema valgustite võrgu juhtimine. Ära puhasta niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkaalilisi või happelisi aineid.

Istruzioni di sicurezza generali

Le installazioni elettriche devono essere eseguite solo da personale qualificato.

Attenzione!

Prima di eseguire l'installazione, accertarsi che l'alimentazione elettrica sia stata interrotta. Prestare particolare attenzione ai simboli qui sotto indicati, che evitano danni derivanti da un'installazione scorretta.

⊕ Lampadine a protezione di classe 1. Il filo conduttore di protezione giallo e verde (principale) deve essere collegato al terminale di terra.

⊖ Lampadine a protezione di classe 2. Le lampadine con questo simbolo non devono essere collegate al filo conduttore di protezione.

⚡ Questo simbolo indica che le lampadine possono essere installate su materiali normalmente infiammabili.

⊕ Questo simbolo indica la distanza minima tra la lampadina e la superficie infiammabile.

Prima di inserire la lampadina, verificare che corrisponda alla potenza o al tipo indicato. Non installare lampadine che non corrispondano ai dati indicati.

Istruzioni di pulizia:

Prima di pulire la lampadina, spegnere la luce. Non pulire con acqua o con prodotti pulitori che contengono alcali o ossigenati.

Alttähtsel teabeinformatsioon

Elektrilised tööd võivad teha kahjustusi ainult spetsialistide poolt.

Atend!

Enne paigutustööd alustamist veenduge, et võrguenergia on katkestatud. Tähelepanu pöörake alltoodud sümbolitele, mis vältivad kahjustusi valepaigutuse tõttu.

⊕ Valgus kaitseklassi 1. Kollane ja roheline kaitseliin (peamine) tuleb ühendada maapinna juhtimisega.

⊖ Valgus kaitseklassi 2. Valgusteid, millel on see sümbol, ei tohi ühendada kaitseliiniga.

⚡ Sümbool näitab, et valgusteid võib paigutada tavaliselt süttivatele materjalidele.

⊕ See sümbol määrab minimaalse kauguse valgustite ja süttivate pindade vahel.

Enne valgustite paigutamist kontrollige, kas need vastavad näidatud võimsusele või tüübile. Ära paiguta valgusteid, mis ei vasta näidatud võimsusele või tüübile.

Puhastusjuhised:

Enne valgustite puhastamist sulgema valgustite võrgu juhtimine. Ära puhasta niiske lapiga. Ära kasuta puhastusvahendeid, mis sisaldavad alkaalilisi või happelisi aineid.

Özetleşme bilgileri

Elektriksel işler sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır.

Dikkat!

Yüklemeye başlamadan önce elektrik enerjisinin kesildiğinden emin olun. Aşağıdaki sembollere dikkat edin, yanlış kurulumdan kaynaklı zararları önler.

⊕ Koruma sınıfı 1 ışık. Sarı ve yeşil koruyucu iletken (ana) topraklama terminaline bağlanmalıdır.

⊖ Koruma sınıfı 2 ışık. Bu sembole sahip ışıklar koruyucu iletkenle bağlanmamalıdır.

⚡ Bu sembol, ışıkların genellikle yanıcı malzemelere monte edilebileceğini göstermektedir.

⊕ Bu sembol, ışık ile yanıcı yüzey arasındaki minimum mesafeyi tanımlar.

Yüklemeye başlamadan önce, ışığın belirtilen güç veya türüne uygun olduğunu kontrol edin. Yanlış güç veya türüne uygun ışıklar monte edilmemelidir.

Temizlik talimatları:

Işıklar temizlenmeden önce kapatılmalıdır. Nemli bezlerle temizlenmemelidir. Temizlik ürünleri kullanılmamalıdır, özellikle alkali veya oksijenli bileşenler içeren ürünler.